

Посланнѣ про необхїднїсть триматися Сунни та засторога вїд нововведень

وجوب اتباع السنة والحذر من البدعة باللغة الأوكرانية

Шейх Абд аль-Азїз їбн Абд Аллаг їбн Баз

سماحة الشيخ/ عبد العزيز بن باز

Перевод с арабского языка и адаптация текста:

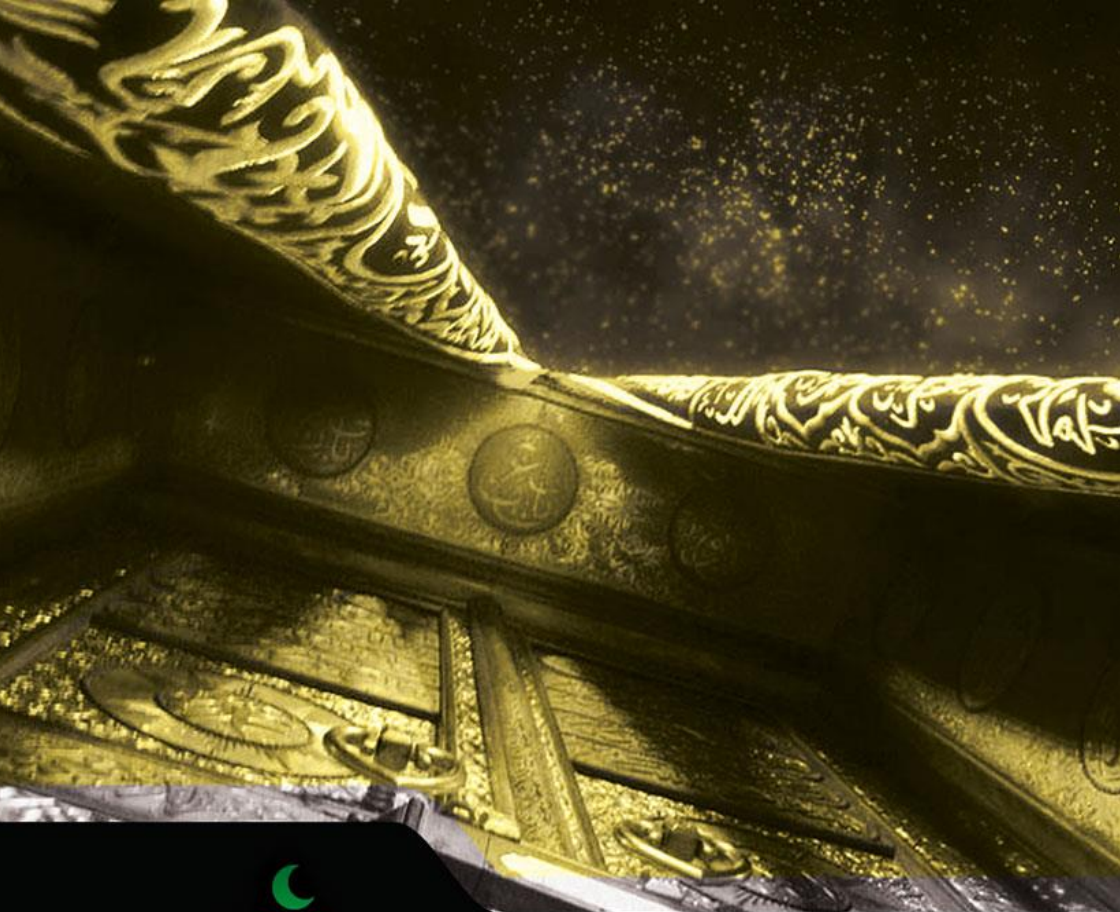
EUROPEAN ISLAMIC RESEARCH CENTER (EIRC)

المركز الأوروبي للدراسات الإسلامية

& Якубович Михаил & Вадим Дашевський



WWW.ISLAMLAND.COM



ISLAMILAND

GROW GOODNESS BY YOUR HAND

EXPLORE ISLAM IN ALL LANGUAGES



WWW.ISLAMLAND.COM

Ім'ям Аллага Милостивого, Милосердного!

Вся хвала Аллагу, який завершив для нас нашу релігію, довів до кінця Свою милість, схваливши іслам як нашу релігію. Мир і благословення Його рабу і Посланнику, який закликав людей коритися своєму Господу і застерігав їх від надмірностей, нововведень та непослуху. Нехай благословить Аллаг Пророка, його родину, всіх його сподвижників, і тих, хто слідував за ним аж до Судного Дня.

А потому:

Я ознайомився зі статтею, опублікованою щотижневим журналом "Ідрат", який випускається в місті Канпур, штату Аттер Прадеш, що знаходиться в Індії. До того ж, перша сторінка цього журналу містила інформаційну атаку проти Королівства Саудівська Аравія за її дотримання ісламського віровчення та боротьбу з релігійними нововведеннями, а також обвинувачення віровчення праведних попередників (*ас-саляфу ал-саліх*), якого дотримується керівництво Королівства, в тому що воно не є сунітським. Тим самим, автор прагне посіяти ворожнечу між прибічниками Сунни, заохочуючи нововведення і забобони.

Безсумнівно, таке ставлення є огидним і небезпечним, адже воно хоче похитнути релігію Іслам і поширити нововведення та оману. Більше того, ця стаття зосереджує увагу читача на темі святкування дня народження Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) виключно для того, щоб обговорити віровчення Королівства та його керівництво. Тому, вважаю за необхідне висвітити дане

питання. Звертаючись за допомогою до Аллага, я скажу [таке]:

Святкування дня народження Посланця Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає), як і будь-кого іншого, вважається недопустимим. Навпаки, необхідним є його заборона, адже це відноситься до вигаданих нововведень в релігії. Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) сам не святкував його, і не наказував іншим вчиняти так, і немає різниці, чи це відбуватиметься в його пам'ять, пам'ять будь-кого із попередніх пророків, чи навіть в пам'ять його дочок, дружин або інших членів його родини. Цього не робили ані праведні халіфи, ані його сподвижники, ані їх послідовники, котрі щиро слідували за ними, і так само день народження не святкував жоден з раннях мусульманських вчених. А вони ті, хто найкраще знали Сунну, і їх любов до Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) і дотримання його настанов були повнішими за тих, хто прийшов після них. І якби святкування його дня народження було б хорошим вчинком, вони неодмінно випередили б нас в цьому.

Нам було наказано слідувати і заборонено вводити нововведення. А все тому, що ісламська релігія є повною та досконалою і те, що нам дав Аллаг та Його Посланець (нехай благословить його Аллаг і вітає), є достатнім. Прибічники Сунни та єдиної громади (*Аглі ас-Сунна уа аль-Джама*) одностайно прийняли цю релігію від сподвижників і тих, хто правдиво слідував за ними.

Достовірно повідомляється від Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає): «Якщо хто-небудь внесе в нашу справу¹ щось нове, яке не матиме до неї жодного

¹ Мається на увазі релігія

відношення, це буде відхилено» (Передав Аль-Бухарі та Муслім).

В іншій версії цього хадису, який передав імам Муслім, сказано: «Хто зробить діяння, на яке не було нашої вказівки, воно буде відхилено!»

У іншому хадисі Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) сказав: «Ви повинні дотримуватися моєї Сунни та Сунни праведних халіфів, які йтимуть правильним шляхом, ні в чому не відступаючи від цього і повністю уникаючи нововведень, бо кожне нововведення – омана» (Абу Дауд 4607 та ат-Тірмізі 266).

В кожній п'ятничній проповіді, Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) казав: «Воістину, найкращі слова – це Книга Аллаха, а кращий шлях – це шлях Мухаммада. Найгірші ж діяння – це нововведення, а кожне нововведення є оmanoю».

Таким чином, з цих та багатьох інших хадисів ми бачимо серйозну засторогу від нововведень в релігії, а також наголошення на тому, що кожне нововведення є оmanoю. Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) попереджав свою громаду про серйозність та велику небезпечність нововведень, а також звершення відповідно справ за ними.

Аллаг Всевишній сказав:

«Тож візьміть те, що дав вам Посланець, та не чіпайте того, що він заборонив вам» (Коран 59:7).

Аллаг Всевишній сказав:

«Тож нехай стережуться ті, які опираються його наказу, адже може їх спіткати спокуса чи болісна кара!» (Коран 24:63).

Аллаг Всевишній сказав:

«Посланець Аллага — прекрасний приклад для вас, для тих, хто сподівається на Аллага, Останній День і часто згадує Аллага!» (Коран 33:21).

І Аллаг Всемогутній сказав:

«Аллаг вдоволений першими мугаджірами, ансарами й тими, хто пішов за ними в найкращий спосіб. І вони вдоволені Ним! Він приготував для них сади раю, де течуть ріки. Будуть вони там довіку! Це – великий успіх!» (Коран 9:100).

Аллаг Всевишній сказав:

«Сьогодні Я завершив вам вашу релігію, довів до кінця Свою милість до вас і схвалив іслам як вашу релігію» (Коран 5:3).

Ці благородні айти ясно вказують на те, що Аллаг Всевишній завершив для цієї громади її релігію, довів до кінця Свою милість, а Його Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) покинув цей світ лише після того, як повністю і ясно доніс послання Аллага, роз'яснивши своїй громаді все, що узаконив для неї Всевишній Аллаг, словами та справами. Пророк Мухаммад (нехай благословить його Аллаг і вітає) пояснив, що всі слова і вчинки, після його смерті, які люди приписуватимуть до релігії іслам, будуть відкинуті як нововведення навіть якщо той, хто їх запровадив, мав добрі наміри.

Від сподвижників посланця Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) та праведних попередників (*ас-саляфу ал-салих*), які жили після них, достовірно приводиться сувора засторога від нововведень, адже будь-яке релігійне нововведення є нічим інакшим, як додавання та узаконення в релігії того, що заборонив Всевишній Аллаг, а також

уподібнення ворогам Аллага: іудеям та християнам, які запроваджували та додавали до своїх релігій те, на що Всевишній Аллаг не давав жодного дозволу. Більше того, прийняття нововведення рівносильне визнанню того, що іслам є неповною і недосконалою релігією. І це є не лише великим злом, але й суперечить наступним словам Всевишнього Аллага: **«Сьогодні Я завершив вам вашу релігію...»**, - так само як і суперечить достовірним хадисам Посланця (нехай благословить його Аллаг і вітає), в яких йдеться про сувору засторогу від нововведень та їх ненависність.

Тому святкування дня народження Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) або щось подібне до цього, буде означати, що Всевишній Аллаг не завершив релігію цієї громади (*умми*), а Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) не доніс до людей все те, що є необхідним для звершення їхніх релігійних обов'язків, аж поки не прийшло "пізніє поклоніння" і не внесло в релігію Аллага те, на що Всевишній Аллаг не давав жодної згоди, припускаючи, що вигадане якимось наблизить їх до Аллага. І в цьому, безсумнівно, є велика небезпека, а також заперечення Всевишньому Аллагу та Його Посланцю (нехай благословить його Аллаг і вітає), адже Всевишній Аллаг завершив для Своїх рабів релігію і довів до кінця Свою милість, а Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) доніс до них ясну звістку і не залишив жодного шляху, який би привів їх до Раю і уберіг би від Пекельного вогню, не роз'яснивши його своїй громаді (*уммі*). Як про це достовірно повідомляється в хадисі, який передав Абд Аллаг ібн Амр ібн Аль-Ас, що Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) сказав:

«Якого б пророка не посилав Аллаг, його обов'язок полягав в тому, щоб вказати своїй громаді на все те благо, яке було йому відомо, а також застерегти їх від всього зла, про яке було йому відомо» (Передав Муслім).

Наш Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) є найкращим і найщирішим з усіх пророків, він найдосконаліше доніс своє послання і є печаткою усіх пророків. Якби святкування дня народження Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) (*маулід*) відносилось до релігії, якою вдоволений Всевишній Аллаг для Своїх рабів, то посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) неодмінно б роз'яснив це своїй громаді, святкував би його за життя або ж це робили його сподвижники. Оскільки подібного не сталося, то стає ясно, що іслам до цього не має жодного відношення, а радше навпаки, це належить до нововведень, від яких Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) застерігав свою громаду (*умму*), як згадувалося в хадисах наведених вище.

Група вчених не тільки заперечувала та не визнавала святкування дня народження Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) (*маулід*), але й застерігала від нього, ґрунтуючись на вищезгаданих та інших доказах.

Згідно правил ісламського шаріату: головним джерелом, до якого звертаються всі питання, які стосуються дозволу або заборони, а також усі суперечки між людьми, є Книга Аллага та Сунна Його Посланця (нехай благословить його Аллаг і вітає). Як про сказав Всевишній:

«О ви, які увірували! Коріться Аллагу, коріться Посланцю, а також наділений владою серед вас! І якщо ви почнете сперечатися про щось, то зверніться із цим до Аллага та до Його Посланця, якщо віруєте ви в

Аллага та в Останній День! Це – ліпший і кращий наслідок!» (Коран 4:59).

І сказав Всевишній сказав:

«Про що б ви не сперечались, кінцеве рішення належить Аллагу». (Коран 42:10).

І якщо ми звернемося з цим питанням – святкування дня народження Посланця Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) – до книги Аллага, то у ній ми знайдемо наказ слідувати за Посланцем Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає), за тим, з чим він прийшов, і залишити те від, чого він нас застеріг. Також Книга Аллага повідомляє нам, що Всевишній Аллаг завершив для цієї громади (*умми*) її релігію. І це святкування не відноситься до того, з чим прийшов Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає). Таким чином, воно не має нічого спільного з релігією, яку для нас ухвалив Всевишній Аллаг, і в якій Він наказав нам слідувати за Посланцем Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає).

Якщо ж ми звернемося до Сунни Посланця Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає), то не знайдемо жодного доказу, що Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) святкував свій день народження чи наказував його святкувати іншим.

Цього не робили і його сподвижники (нехай буде вдоволений ними всіма Аллаг). Таким чином, стає очевидним, що святкування дня народження Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) (*Маулід*) не має відношення до релігії, а швидше навпаки є вигаданими нововведенням та сліпим уподібненням святам іудеїв і християн. Для кожного, хто має хоч трохи розуму і бажання триматися істини та справедливості, стає цілком

зрозумілим, що святкування дня народження будь-кого не має нічого спільного з ісламом, адже це відноситься до вигаданих нововведень, від яких Аллаг та Його Посланець (нехай благословить його Аллаг і вітає) нас застерігали і наказали залишити.

Розумна людина не повинна слідувати цьому нововведенню тільки тому, що так робить величезна кількість людей у всьому світі, адже істина не пізнається більшістю, а пізнається вона тільки шариатськими доказами. Як сказав Всевишній Аллаг про іудеїв та християн:

«Вони говорять: «Ніхто не увійде до раю, окрім юдеїв та християн!» Та це лише мрії їхні, тож скажи: «Наведіть доказ цьому, якщо є ви правдивими!» (Коран 2:111).

І сказав Всевишній: **«Якщо ти коритимешся більшості тих, хто на землі, то вони зіб'ють тебе зі шляху Аллага» (Коран 6:116).**

Крім того, більшість цих святкувань, не дивлячись на те, що вони по суті є нововведеннями, супроводжуються осудливими речами, такими як: спільне перебування чоловіків і жінок, піснями в супроводі музичних інструментів, вживанням алкоголю та наркотиків і так далі. Окрім того, на цих святкуваннях може статися найгірше – велике багатобожжя (*аш-Ширк аль-Акбар*). Так трапляється через надмірності щодо посланця Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) або ж інших святих. Люди молять та благають Посланця Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) про допомогу, вірять в те, що він знає все приховане, та звершують інші подібні ритуали, які роблять з віруючого невірною. Достовірно відомо, що Посланець Аллага (нехай благословить його

Аллаг і вітає) сказав: «Стережіться надмірності в Релігії; саме надмірність в релігії згубила людей, що жили до вас».

Він (нехай благословить його Аллаг і вітає) також сказав:

«Не вихваляйте мене так, як вихвалюють християни сина Марії. Воістину, я просто раб. Тому кажіть: «Раб Аллага і Його Посланець» (Передав Бухарі).

Більш дивним є те, що багато людей, які беруть найактивнішу участь в цих урочистостях і захищають їх, залишають поклоніння, якими їх зобов'язав Всевишній Аллаг – щоденна колективна і п'ятнична молитви в мечеті. Вони навіть не соромляться і не бачать в цьому жодних проблем, що, безсумнівно, свідчить про слабкість їхньої віри, низьку далекоглядність і про те, що їхні серця вкрилися різноманітними гріхами і непослухами. Ми просимо захисту в Аллага для нас і для всіх мусульман.

Деякі люди вважають, що сам Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає) присутній на цих святкуваннях. Тому, вони встають для того, щоб вітати його. Це є не тільки очевидною брехнею, але й найгіршою формою невігластва, адже Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) не вийде зі своєї могили аж до Дня Воскресіння, він не має зв'язку з жодним із людей і не відвідує їхніх зібрань. Його душа спочиває поруч із своїм Господом в самому піднесеному і найвищому місці.

Всевишній Аллаг сказав: **«Згодом ви неодмінно помрете, а потім, у День Воскресіння, вас знову піднімуть»** (Коран 23:15-16).

І Пророк Мухаммад (нехай благословить його Аллаг і вітає) сказав: «Я перший, хто підніметься з могили у День Воскресіння, я буду першим заступником і першим, чие заступництво буде прийнятим».

Всі ці та інші аяти, а також благородні хадиси вказують на те, що Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) та інші померлі люди вийдуть зі своїх могил лише в День Воскресіння. Всі вчені-мусульмани одностайні з цього приводу і серед них немає жодних розбіжностей. Тому, кожен мусульманин повинен знати про ці речі, остерігатися нововведень, які внесли невігласи, і про які Всевишній Аллаг не зіслав жодного доказу.

Що стосується благословень і вітань Пророку (нехай благословить його Аллаг і вітає), то вони є одними з найкращих речей за допомогою, яких наближаються до Аллага, і відносяться до добрих справ. Як про це сказав Всевишній:

«Воістину, Аллаг і Його ангели благословляють Пророка! О ви, які увірували! Благословляйте Пророка й вітайте його миром!» (Коран 33:56).

Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає) сказав:

«Кожен, хто благословить мене один раз, отримає від Аллага десять благословень».

Благословення на Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) є узаконеним у будь-який час, обов'язковим (*ваджіб*) в кінці кожної молитви – в останньому *ташахуді*, а також підтвердженням Сунною (*сунна муаккада*) за різних обставин та випадків – після заклику до молитви (*азан*), при згадці імені Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає), протягом усього п'ятничного дня і ночі напередодні, на це вказують багато достовірних хадисів.

Отож, це все, на що я хотів звернути увагу з приводу даного питання. І цього буде достатньо, якщо на те буде воля Аллага, кожному, кому Аллаг відкрив двері пізнання і осяяв його розум.

Дуже прикро бачити мусульмани, які беруть участь в нововведених святкуваннях через свою віру і любов до Посланця Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає).

Таким людям ми скажемо: «Якщо ти сунніт і прямуєш за посланцем Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає), то невже він сам, чи хтось із його благородних сподвижників або ж їх послідовників вчиняли так? Хіба це не сліпе слідування ворогам ісламу з числа іудеїв, християн і їм подібних?»

Любов до Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) не проявляється у святкування його дня народження, вона відображається у підкоренні його наказам, вірі в те, про що він повідомив, застереженні від того, що він заборонив, і поклонінні Аллагу, тільки так, як він узаконив. А також у проханні благословення для нього при згадці його імені, в молитвах, в будь-який час і за кожного доречного випадку.

«*Ваххабіти*», як написав автор, не є тими, хто вперше засудив ці вигадані нововведення. Навпаки, «*ваххабітське*» віровчення полягає у дотриманні установ Книги Аллага і Сунни Його Посланця (нехай благословить його Аллаг і вітає): прямуюванні шляхом Пророка, праведних халіфів, благородних послідовників, а також праведних попередників (*ас-саляфу ас-саліх*), імамів релігії та вчених-правознавців в сфері пізнання Аллага, затвердженні Його досконалих атрибутів, як про це йдеться у Славній Книзі (Корані) і достовірних Пророчих повідомлень, котрі прийняли від нього його сподвижники. Вони вірять в них так, як вони прийшли, без будь-яких змін, заперечень, уподібнення та запитань “як? чому?”. Вони тримаються шляху сподвижників та їх послідовників, відомих своїми знаннями, вірою і благочестям. Вони вірять, що основа релігії і її фундамент полягає у свідченні,

що немає божества гідного поклоніння, окрім Аллага і що Мухаммад (нехай благословить його Аллаг і вітає) є Посланцем Аллага. І це – основа віри в Єдиного Аллага та її найкращий різновид.

Вони знають, що ця основа вимагає знань та звершення відповідних вчинків і визнають одностаїнність мусульман.

Сенс цієї основи полягає в тому, щоб люди не поклонялися нікому, крім Аллага Всевишнього, у Якого немає співтоваришів. Більше того, ця основа заперечує поклоніння комусь іншому, окрім Нього, хто б це не був. Такою є мудрість створення джинів і люди; і заради цього були відправлені посланці і зіслані Писання.

Більше того, поклоніння – це не тільки повне підкорення і любов, але і повна покора та послух. Такою є релігія Іслам, окрім якої Аллаг не прийме іншої релігії ні від перших поколінь, ні від останніх. Цю релігію сповідували всі пророки, і вони були зіслані заради заклику до неї. Ця релігія включає в себе повну покору Одному-Єдиному Всевишньому Аллагу. Тому, якщо хтось покоровся Аллагу і комусь іншому, окрім Нього, або звертався до Аллага і ще до когось, окрім Нього, то він вважається багатобожником (*мушрік*), а хто взагалі не покоровся Йому, той загордився від поклоніння Всевишньому Аллагу.

Всевишній Аллаг сказав: **«До кожного народу Ми відсилали посланця: «Поклоняйтесь Аллагу та уникайте тагута!»** (Коран 16:36).

Їх віровчення ґрунтується на втіленні в життя свідчення, що Мухаммад (нехай благословить його Аллаг і вітає) є Посланцем Аллага, і повному зреченні від усіх нововведень, забобонів і всього, що суперечить шаріату, з

яким прийшов Мухаммад – Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає).

Це те, у що шейх Мухаммад ібн Абд аль-Ваггаб, нехай буде милість Аллага до нього, вірив і до чого спонукав інших. Хто б що не казав про нього всупереч цьому, не тільки обманює, але коїть великий гріх і стверджує те, що є абсолютно необґрунтованим. Безсумнівно, він отримає те, що Аллаг обіцяв усім брехунам.

Шейх у своїх відомих трактатах і наукових книгах порушував тему щирості і Єдинобожжя, свідчення, що немає божества гідного поклоніння, окрім Аллага, що ніхто не заслуговує поклоніння, крім Нього Одного, і що це поклоніння вільне від ширку (додавання Аллагу рівних), чи то великого чи малого. Той, хто знайомий з працями цього вченого, його проповідями, закликом людей до поклоніння Аллагу і шляхом його учнів, може легко зрозуміти, що його підхід не відрізняється від наших благочестивих попередників, великих імамів релігії і прямого шляху. І це той шлях, на якому було засноване Саудівське Королівство, яким йдуть його вчені, і вся хвала належить Аллагу. Керівництво Саудівського Королівства не тільки проявляє твердість проти нововведень і забобонів, які суперечать ісламській релігії, але й виступає проти надмірностей, які заборонив Посланець Аллага (нехай благословить його Аллаг і вітає). Вчені, звичайні мусульмани і керівники Саудівського Королівства дуже поважають і люблять кожного мусульманина, незважаючи на те, звідки він. Вони засуджують лише тих, хто дотримується оманливих віровчень, заснованих на нововведеннях, забобонах, вигаданих святах, які вони влаштовують і святкують без жодних вказівок ні від Всевишнього Аллага, ні від Його Посланця (нехай благословить його Аллаг і вітає). Вони забороняють все це

тому, що подібне є нововведенням, а кожне нововведення – омана.

Мусульманам наказано слідувати, а не вигадувати. Адже ісламська релігія є повною і не потребує ніяких доповнень, і те, що наказали Всевишній Аллаг і Його Посланець (нехай благословить його Аллаг і вітає) є достатнім. Прибічники Сунни і єдиної громади (*ахлі ас-сунна уа аль-джамаа*) прийняли цю релігію від сподвижників Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає), їх послідовників і тих, хто прямував їх шляхом.

Заборона святкування дня народження Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає) і те, що відбувається на цих зібрання – надмірності, багатобожжя та інші осудливі речі – не є зневагою до Пророка (нехай благословить його Аллаг і вітає), або неісламською справою. Навпаки, заборона цих святкувань є покорою і послухом, як про це сказав сам Пророк (нехай благословить його Аллаг і вітає): «Стережіться надмірності в Релігії; саме надмірність в релігії погубила людей, що жили до вас».

І сказав він (нехай благословить його Аллаг і вітає):

«Не хваліть мене, як хвалили християни сина Марії. Я просто раб. Кажіть: «Раб Аллага і Його Посланець».

Ось і все, що я хотів зазначити з приводу вищевказаної статті. Нехай Аллаг допоможе нам і усім мусульманам зрозуміти Його релігію, дотримуватися Сунни і триматися подалі від нововведень. Воістину, Він – Щедрий, Добрий.

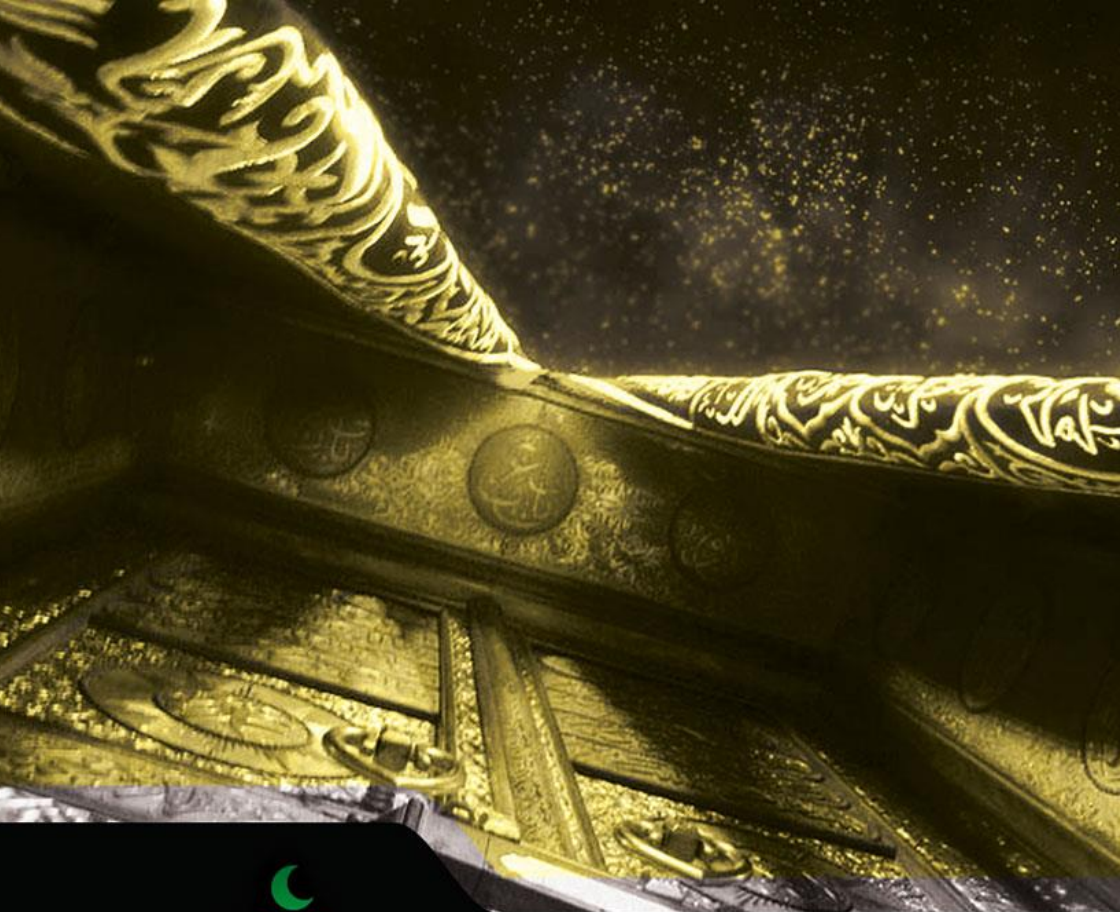
І нехай Аллаг благословить і вітає нашого Пророка Мухаммада, його сім'ю і його сподвижників.

*Голова постійного комітету наукових досліджень,
постановленню фатв, заклику та настанови*

Абд аль-Азіз ібн Абд Аллаг ібн Баз



WWW.ISLAMLAND.COM



ISLAMILAND

GROW GOODNESS BY YOUR HAND

EXPLORE ISLAM IN ALL LANGUAGES



WWW.ISLAMLAND.COM